

## **Äänellä Itkijät ry. 10.3.2013**

### **Toimintakertomus vuodelta 2012**

#### **1. Yleistä.**

Vuoden toiminta on ollut monivivahteista. Konsertteja, näyttelyjä ja cd-levyn tekemistä .

Maaliskuussa vuosikokouksen yhteydessä pidetty itkukonsertti keräsi runsaasti kuulijoita, samoin puheenjohtajan 75-v konsertti toukokuussa

Itkukonserteista saadut tulot käytetään itku-cd-levyn menoihin.

**Tuomas Rounakari** on talkootyönä koonnut ja äänittänyt valmistuvan cd-levyn.

Jäsenkuntamme on tukirahojen merkeissä edesauttanut levyn tekemistä.

Muinaistulokkaat (Äänellä Itkijät ry:n itkuohjaajat) ovat pitäneet luentoja ja kursseja eri puolilla Suomea. He ovat myös osallistuneet taitelija **Anna Puhakan** taidenäyttelyn ääni-efekteihin sekä australialaisen filmituottajan **Pilar Mata Dupontin** tekemään Kaiho-nimiseen elokuvaprojektiin. Hän oli Suomessa Australian valtion kulttuuri- ja taideosaston kustantamana, ja teki taide-elokuvaa saamansa apurahan turvin.

Hallituksen jäsenistä **Eila Stepanova** viimeistelee Karjalan itkuperinnettä käsittelevää väitöskirjaansa ja **Karoliina Kantelinen** on saanut joiku- ja itkuvirsiä sisältävän taiteellisen tohtorintutkintonsa valmiiksi..

Karoliina on saanut runsaasti julkista huomiota ja tuonut itkuvirsiperinnettä lähemmäksi tämän ajan kuulijoita ja kulttuurin kuluttajia.

Kunniajäsenemme **Aleksandra Stepanova** on julkaissut suomenkielisen itkusanakirjansa, josta on suuri apu itkukoulutuksessa ja itkukielen käyttämisessä.

Tänäkin vuonna yhdistyksemme toiminta on ollut lehdistön, radion ja television suuren kiinnostuksen kohteena. Julkisuuteen on saatettu lukuisia lehtiartikkeleita. radiohaastatteluja ja televisio-ohjelmia.

Yhdistyksemme voitti toistamiseen ensimmäisen sijan Karjalan Liiton toimintakilpailuissa, sarjassa ”Muut karjalaiset seurat”.

#### **2. Kokoukset**

Sääntömääräinen vuosikokous pidettiin 17.3.2012. Kokouksessa oli läsnä 13 yhdistyksen jäsentä.

Puheenjohtajaksi valittiin **Pirkko Fihlman** ja hallituksen varsinaiseksi jäseniksi valittiin **Tuomas Rounakari, Eila Stepanova, Heikki Laitinen Galina Misharina ja Tiina-Susanna Hirvonen.**

**Varajäseniksi valittiin Karoliina Kantelinen, Liisa Matveinen ja Merituuli Vuorikoski. Inkerin Kulttuuriseuran yhdyshenkilöksi valittiin Helena Miettinen. Rahastonhoitaja-sihteeriksi valittiin Ensio Fihlman** hallituksen ulkopuolella.

Hallitus on vuoden aikana kokoontunut kolme kertaa.

Yhdistyksemme kotisivuista on vastannut **Päivi Peittola.**

Ruotsin yhteyshenkilönä on toiminut **Eila Pöllänen** joka asuu Ruotsissa.

Toiminnan tarkastajiksi valittiin **Raija Rekola ja Eeva Puolimatka** ja varalle **Karin West ja Tuula-Onta Malmivuo.**

Yhdistyksen edustajiksi Karjalan Liiton tilaisuuksiin valittiin **Pirkko ja Ensio Fihlman.**

Vuosikokouksen yhteydessä **Tuomas Rounakarille** luovutettiin Karjalan Liiton hopeinen ansiomerkki tunnustuksena ansiokkaasta työstä äänellä itkemisen saralla kymmenen vuoden aikana.

#### **3. Jäsenistö.**

Vuoden 2012 aikana jäsenmaksun maksaneita on ollut 63, joista ainajäseniä on 5.

Kunniajäsenemme on **Aleksandra Stepanova.** Vuoden aikana on lähetetty kolme jäsenkirjettä.

#### **4. Toiminta.**

##### **4.1. Konsertit.**

Vuosikokouksen yhteydessä 17.3.2012 pidettiin itkukonsertti Karjalatalon yläsalissa.

Yleisöä oli yli kuusikymmentä kuulijaa.

Konsertissa esiintyivät: **Karoliina Kantelinen, Merituuli Vuorikoski, Minna Hokka, Heikki Laitinen, Liisa Matveinen, Tuula-Onta Malmivuo, Aira Vasikkaniemi, Lyyli Arhipov, Tiina-Susanna Hirvonen ja Pirkko Fihlman.**

Pirkon 75-v juhlakonsertti pidettiin Helsingin ortodoksiseurakunnan seurakuntasalissa 20.5.2012. Yleisöä oli 75 henkeä.

Konsertin alkuhartauden piti ortodoksiseurakunnan pappi **Teo Merras.**

Konsertissa esiintyivät: **Pirkko Fihlman, Liisa Matveinen, Tuomas Rounakari, Minna Hilke, Helena Nuutinen, Minna Hokka, Heikki Laitinen ja Karoliina Kantelinen. Anna-Maija Hakavuori, säestäjänä toimi Riitta Lindfors.**

**Muinaistulokkaat osallistuivat tilaisuuden järjestelyihin.**

#### **4.2. Kurssit.**

Toimintavuoden aikana on pidetty kymmenen itkukurssia joihin on osallistunut yhteensä 98 kurssilaista. Itkukurssien kouluttajina ja opettajina ovat toimineet **Tiina-Susanna Hirvonen, Liisa Matveinen, Pirkko Fihlman, Susanna Aarnio, Minna Hilke, Tuula-Onta Malmivuo, Minna Hokka, Tuomas Rounakari ja Päivi Peittola.**

#### **4.3. Muinaistulokkaat.**

Muinaistulokkaat ovat kokoontuneet vertaiskoulutuksen merkeissä kuusi kertaa Pirkko Fihlmanin kotona sekä kolme kertaa valmistelemaan taiteilija **Pilar Mata Dupontin** Kaiho- taideprojektiesitystä, mikä valmistuu vuoden 2013 lopulla. Muinaistulokas **Merituuli Vuorikoski** valmistelee teologisiin opintoihin liittyvää gradua itkuvirsiaiheesta.

#### **4.4. Itkuluennot ja esitelmät.**

Kuluvana vuonna yhdistyksemme jäsenet ovat pitäneet eri puolilla Suomen kymmenen eri itkuvirsiaiheista esitelmätilaisuutta, johon on osallistunut noin 400 kuulijaa. Luentoja ja esitelmiä ovat pitäneet: **Tuula-Onta Malmivuo, Tuomas Rounakari, Karoliina Kantelien, Eila Stepanova, Liisa Isotalo. Minna Hokka, Galina Misharina, Pirkko Fihlman ja Susanna Aarnio.**

#### **4.5. Itkuvirsien esitystilaisuuksia.**

Itkuja on esitetty 14 erilaisessa tilaisuudessa, joissa on ollut noin 600 kuulijaa..

Itkuaiheet ja itkijät:

**Eläkkeellelähtöitku – Tuula Onta Malmivuo**

**Itku karjalaisille – Minna Hokka**

**Itku aivotutkimustilaisuudessa – Karoliina Kantelinen**

**Kiitositku vanhuksille - Minna Hokka**

**Kiitos Kalevalaisten Naisten Liitolle – Tuula-Onta Malmivuo**

**Itku Muinaisille Emosille – Pirkko Fihlman**

**Itku isoisälle – Anna Puhakka**

**Veen emosen itku – Minna Hilke**

**Häätitku – Pirkko Fihlman**

**Itku Vihdin Kalevalaisten Naisten tilaisuudessa - Karoliina Kantelinen**

**Anna Denisovan itku – Karoliina Kantelinen**

**Kiitositku Aleksandra Stepanovalle –Liisa Matveinen**

**Shamaaniviuluitku – Tuomas Rounakari**

**Kipuitku –Helena Nuutinen**

**Kiitositku itkijänaisille – Heikki Laitonen**

**Luontoitku – Merituuli Vuorikoski**

**Evakkoitku – Lyyli Arhipov**

**Pohjalaisen naisen itku – Aino Pusaa**

**Itku ponille – Aira Vasikkaniemi**

**Itku auton huoltamisesta – Pelleriina Kylmänen**

## 5. Kansainvälinen työ.

Arizonan yliopiston antropologian professori **Jim Wilce** jatkaa itkuvirsitutkimuksiaan. Hän kävi Suomessa luennoimassa toukokuussa 2012. Hän piti tutkimusaiheestaan luentotilaisuuden myös yhdistyksemme hallitukselle ja Muinaistulokkaiden jäsenille hallituksen puheenjohtajan kodissa. **Tuomas Rounakari** on tehnyt työsopimuksen orkesterin kanssa, mikä esiintyy eri puolilla maailmaa. Siinä yhteydessä Tuomaksella on tilaisuus tuoda esille itkuperinteeseen liittyvää musiikkia. **Eila Stepanova ja Galina Misharina** ovat osallistuneet ulkomailla pidettyihin tieteellisiin konferensseihin joissa on käsitelty äänellä itkemistä.

### 5.1. Toimintaa Ruotsissa.

**Eila Pöllänen** on toiminut yhdistyksemme Ruotsin yhdyshenkilönä ja järjestänyt konsertteja ja itkutilaisuuksia myös tyttäriensä **Elin Pölläsen ja Suvi-Pauliina Vallinin** kanssa.

**Elin ja Suvi- Pauliina** esittivät äitinsä Eilan johdolla karjalaisia itkuvirsiä Tukholman Vanhan kaupungin suomalaisen kirkon Suomalais-ugrilaisessa konsertissa elokuussa 2012.

**Eila Pöllänen** esitti itkuvirsiä myös Vendelsön kirkossa 26.8.2012.

## 6. Lehdistö-, radio-, TV- ja ym julkisuus.

Toimintavuoden julkinen sana on ollut kiinnostunut itkuperinteestä. Ruotsin Sisu-Radio lähetti vuoden aikana useamman kuukauden ajan **Pirkko Fihlmanin** sota-lapsi haastattelua ja sotalapsi-itkua. Satakunnan Kansa julkaisi **Karoliina Kantelisen** itkun alkavalle vuodelle. Itkuaiheisia haastatteluja ja artikkeleita on ollut monissa paikallislehdissä ja päivälehdissä. Kuten mm Lapin Kansa, Helsingin Sanomat, Voi Hyvin-lehti, Ortodoksi-lehti, Etelä-Suomen Sanomat ja Ruotsissa ilmestyvä lehti nimeltä ”Ruotsin Suomalainen N:o 3.

**Minna Hokka** on julkaissut itku-levyn ja **Liisa Isotalo** on kirjoittanut ja ohjannut itku-aiheisen näytelmän. **Tuomas Rounakari** on toiminut teatteriesitysten itkuvirsi-äänisuunnittelijana.

### 5. Talous.

Vuoden 2012 vuosikokous päätti korottaa jäsenmaksun 25 euroon, josta Karjalan Liitto perii 10 euroa jäseneltä. Opiskelijoiden jäsenmaksu on 15 euroa. Ainaisjäsenmaksu on 200 euroa ja yhteisöjäsenmaksu on 50 euroa. Jäsenistölle ja myös ulkopuolisille on avattu mahdollisuus maksaa tukimaksuja yhdistyksen toiminnan tukemiseksi. Olemme saaneet rahalahjoituksia jäsenkunnaltamme ja konserttituloista.

Yhdistyksemme on toimittanut cd-levy hankkeeseen liittyviä apuraha-anomuksia mm Karjala Säätiölle mutta emme ole vielä mitään saaneet. Käynnissä olevan cd-levy hanketta varten yhdistyksellä on käytössään 2000 euroa. Muuta rahaa ei ole. Yhdistyksemme toiminta pyörii entisissä rajoissaan. Suurimpia kuluja ovat Karjalan Liiton jäsenmaksut ja kotisivujen virus-torjunta, kirjanpito- pankki ja toimistokulut. Itkukurssit ovat maksaneet itse itsensä.

Yhdistys toimii talkoohengessä eikä kokouspalkkioita makseta. Vuoden tilinpäätös osoittaa vastaavaa 31.12.2012 yhteensä 2752,15 euroa

## 6. Lopuksi.

Yhdistyksemme on pieni ja jäsenkuntamme on ympäri Suomea, joten yhdistyksemme jäsenkunnalle ei ole muita yhteisiä tilaisuuksia kuin vuosikokoukset. Yhdistyksen jäsenyyttä ja jäsenmaksut ovat taanneet mahdollisuuden arvokkaan itkuvirsiperinteen elvyttämiseksi.

Kuluneen 15 vuoden aikana itkuvirsiperinteen elvyttäminen on saanut tunnustusta ja näkyvyyttä eri puolilla maailmaa ja erityisesti Suomessa.

Yhdistyksemme on talkootyön ja pienien kustannusten ansiosta kyennyt toimimaan ja menestymään.

Olemme kouluttaneet joka vuosi kymmeniä uusia itkuvirsistä kiinnostuneita.

Meillä on kymmenittäin itkuvirsitaitajia jotka ovat valmiita esiintymään eri puolilla Suomea ja ulkomailla. Kurssillamme olleet arvostavat itkuprosessia minkä he ovat kokeneet.

Kokemuksensa myötä kurssilaiset ovat kykeneviä jatkamaan itkuperinnettä, mikä on samalla muodostunut asianomaisten henkiseksi pääomaksi.

Yhdistyksemme tärkein tehtävä on opettaa purkamaan tunteita ja patoutumia ikivanhalla koetetulla tavalla ja menetelmällä, niin kuin aikoinaan esiäitimme tekivät.

Kiitämme jäsenkuntaamme aktiivisesta toiminnasta äänellä itkemisen arvokkaalla saralla.

Äänellä Itkijät ry.

Hallitus